## Blätter für Literatur und bildende Kunft,

herausgegeben von Th. Sell.

65. Mittwod, am 14. August 1839.

Dresben und Leipzig, in Commiffion ber Arnolbischen Buchhandlung.

Buch ber Wanderungen. Oftsee und Rhein. Bon Ernst von ber Saide. Herausgegeben von Karl Grun. Cassel und Leipzig, bei Theodor Fischer. 1839.

Bu

min

mai

übe

ioit

rere

Rei

unt

230

1213

ner

geh

300

318

DAI

310

nag

TGE

1001

केंग्र

330

mű

nen

HOIL

bad

gan

min

238

020

esd

1913

话医

18

up.

uiz

apple

SIP

mis.

Dan fragte une jungft fo naiv ale einfaltig: "ob wir bie junge Literatur haften? fie habe uns ja nie et= was zu Leide gethan" und wir wußten faum, ob mir über bie Frage lachen ober uns argern follten. Bir er= wiberten troden: bag une nur eine wirklich ,junge Lis teratur" bekannt fen, namlich bie, gu welcher in erfter Reihe bie Dichter bes "Fauft" und bes "Ballenftein," und in zweiter, britter und vierter, die bes "Dctavian," ber "oftlichen Rofen," ber "Tobtenkrange," ber "Spagiergange eines Biener Poeten," bes ,, Mhaever," ,, bes fah= renben Poeten," und etwa noch ein Dugend anderer gehörten, gleichviel ob jene Manner eine Mongenperuce ober eine rothe Duge auf bem Saupte trugen, und im Rleifche unter uns, ober im Sternenkleibe uber uns manbelten. Meine man biefe junge Literatur, fo fen bie Untwort uberfluffig, meine man aber ein Dugenb Leute, welche, wenn auch nicht sans rime aber boch sans raison, und ohne bag ein vernünftiger Menfch weiß warum - bochftens weil fie blog nothig haben, fich wodentlich zweimal rafiren gu laffen, mabrend an= bere Leute fich biefe Unbequemlichkeit alle Tage anthun muffen - fich die "junge Literatur" par excellence nennen, fo verdiene es feine Untwort. - Biewohl wir biefe Borte im Merger hinmarfen, fo enthalten fie boch, cum grano salis genommen, fo giemlich unfer ganges Glaubenebefenntniß in biefer hinficht. Dbwohl wir allerdings ber Meinung find, bag ohne eine gemiffe Reife bes Beiftes, bie gum Theil mit burch die Jahre bebingt wirb, ohne alle Lebenserfahrung, ja ohne Le: benefchmers - ber aber fein nach dem Raffechaufe riechenber Beltichmers fenn barf - fein wirkliches Dichtwert gu Stande tommt, obwohl wir ferner ben Blauben begen, baß bie Politit - befonbers wenn fie aus Werbeluft ausgebeutet wird - nicht bas Muerges ringfte mit ber Poefie gemein bat, obwohl wir enblich überzeugt finb, baß es feinen ichlechtren Staatsmann gebe, als einen Pocten, fo bielten wir es bennoch gerabezu fur ein Berbrechen gegen ben beiligen Geift ber Dichtkunft,

wenn wir gegen einen jugendlichen Dichter, weil fein Jugendfeuer überbrauft, weil er fich ungeberdig anftellt, ja weil er feine Butunft mit politifchen Rarrheiten ver: tanbelt, eine Ubneigung faffen follten. Schmerzen thut es uns allerdings, wenn wir ein mahres Talent auf biefe Beife verkummern, ja vielleicht gu Grunde gehn feben, aber haffen - bewahre uns ber himmel! Bir murben, hatten wir nur Macht und Belegenheit, gern jebes junge Talent begen und pflegen, ja es follte uns nicht barauf ankommen (waren wir ein Furft, und bemerkten ein foldes, mo bie rabicale ,, Berbeluft" befonbere ftart mare) es mit einem guten Wehalt zu unferm Leibbema: gogen gu ernennen, aber - bieg bie conditio sine qua non - bas Talent mußte ba feyn. - Bas ben Berfaffer vorliegender Banberungen anlangt, fo bezeus egen wir gern, bag ein hubiches Talent bei ihm vorhanben fen. Um meiften tritt bieg hervor, wo die Empfindun: gen eines jugenblichen, thatenmuthigen Bemuths unwill= führlich hervorbrechen. Er ift glücklicherweise noch nicht fo tief in ben Sumpf bes Egoismus gerathen, um nicht noch an ber Ratur, an ben Menschen um ihn ber, eine ungefünftelte, herzliche Freude zu haben. Er glaubt zwar, baß es zum Romment gebore Politit zu machen, und viel gu reben über Louis Philipp, Diplomatie, bie "Cakriften ber Beit," ben "gefchloffenen Phalant bes Liberalismus," bas ,,gu erfturmenbe Thor bes himmli= fchen Berufaleme" (ber Rabicalen namlich) aber es flingt alles recht jugenblich und unschulbig, und er wird auch fo gut fenn, und feine Plane noch fo lange aufschieben, bis feine Freunde ,ihre Comerbter gu jener Erfturmung, an benen in feinem neueften Roman ,, Demalb" ent: haltenen Fragen gewest, und bie barin enthaltenen Gegenftanbe, bamit man fie tenne und furchte, auf bie Fahnenftode ihrer Streitmachte gepflangt haben." -"Ihr follt gange Rerle fenn!" ruft er ben jungen Dich: tern Deutschlands gu, aber er ftatuirt nur brei folder "gangen Rerte," namlich Beine, Gugtow und ben ,jungen Belben" und "Junglingmann" Morig Carriere, in: bes tres faciunt collegium, warum nicht auch einen Phalanr, wenn auch einen etwas bunnen? - Gin Bort bes Berfaffers bat une vor Allem angesprochen und wir mußten taum etwas Treffenberes gelefen gu haben, menn

wir ihm auch eine andere Auslegung geben. "Wir muffen," fagt er Seite 192, "von der Zeit getriebene Leute auf eigene Faust seyn, und darum giebt es heut zutage so viele Narren auf eigene Faust!"

C. v. Bachemann.

## Bilbenbe Runft.

Die Gemalbesammlung des herrn Aguado (Marquis de Las Marismas) in Paris. (Aus dem Tagebuche eines Mußigen.)

So oft ich in bem spanischen Museum im Louvre war, wunderte ich mich jedesmal, daß man von diesen Gemälden so viel Wesens gemacht hatte; und ich gestehe, daß ich troß ein paar ausgezeichnet schöner Bilder — eisnes Mönches von Zurbaran, eines Portraits von Murillo, eines andern von Greco — troß dieser Masse von oft hinlänglich charakteristischen Greuelscenen, nicht recht an eine spanische Malerschule glauben wollte. Es schien mir fast, als sollte man diese Kunstrichtung eher eine Martyrschule, die nur im Dienste der Inquisition und zu ihrer glorreichen Verewigung gearbeitet habe, nennen.

So ungefahr geht es uns überhaupt mit Spanien, wenn wir aus weiter Ferne, nach abgeriffenen, ungu= fammenhangenben Thatfachen, bie une oft nur unerflar= bare Muswuchse bes menschlichen Beiftes zu fenn fcheinen, die und - weil fie eben abgeriffen find - nur wie un: aufgelof'te, unauflosbare Diffonangen entgegentreten, über bas Befen und den Beruf biefes Lanbes und Bolfes aburtheilen. Dur erft bei naberem Betrachte, wenn wir auf einen hoberen, weiterüberfebenben Standpuntt gelangen, ber und erlaubt, bas Gange als Ganges auf= gufaffen, lofen fich biefe Diffonangen naturlich auf, und werden zu einer nothwendigen Sarmonie. Dann feben wir, wie die Religion in Spanien nothwendig bas Rreug gum Schwerte machen mußte, um bie Araber gu befiegen, wie ber Gid ein Belbenpriefter und ein priefterlicher Belb war, und wie fo ber Catholicismus burch biefen Rampf felbft gur einzigen belebenben 3bee jenes ganbes werben mußte. Der hundertjährige Rampf gegen die Araber hatte bie Feffeln gelof't, bie anderswo bie Befellichaft zusammenhielten; bie durch die Gothen nach Spanien übergefiebelten germanifchen Iteen von Freiheit und Mannesseibstiftandigkeit wurden burch jenen Rampf gur Monardie, gu einer Urt polnischen liberum veto des fpanischen Udels, bas jum Untergange Spaniens, wie zum Untergange Polens, geführt haben murbe, wenn nicht ein anderes Band, bas eiferne ber Inquisition, ein

anderes Lebensprincip, bas eines unangreifbaren über allen Zweifel und alle Protestation gestellten alleinigen Glaubens, ber in ber absoluten Gewalt der Könige nur einen starken aber ergebenen Diener suchte und fand, die lockern Elemente Spaniens mit sester Hand zusammengezhalten hätte. Es wäre Unsinn, die einzelnen Handlunz gen der Inquisition zu vertheidigen, — aber es ist ebenso unsinnig, eine so gräßliche Erscheinung durch sich selbst, durch die Tücke einzelner Menschen, durch die Einfalt der Massen erklären zu wollen. Sie wäre unerklärlich, wenn sie nicht nothwendig gewesen wäre, und nothwenz dig wurde sie, weil in Spanien durch jenen hundertjähzrigen Kamps, der einen Sid erzeugt hatte, alle anderen Elemente der gesellschaftlichen Organisation ausgelöst worden waren.

Und das heutige Spanien leidet noch immer an ben Rachweben jenes Rampfes gegen bie Araber, jenes Ram= pfes Europa's gegen Ufrita, bei bem Spanien bas Borpoftenheer ber Civilisation war; aber leider, wie dieß bei heeren, die langere Beit Rrieg führen, ftets mehr ober weniger ber Fall ift, verwilberte, und am Enbe nichts mehr achtete, als feine Fahne, auf ber gum Glude ein Rreug glangte, als feinen Feldherrn, ben Inhaber ber absoluten Macht. Die Entbedung Umerita's, Die Golb= gruben ber neuen Belt, die fich über Spanien ausgoffen, bie bem Mußiggange Schate in Ueberfluß ficherten, wur: ben bann die Urfache, bag Spanien, mabrend gang Guropa burch bie liebe Roth, bie beten aber auch arbeiten lehrt, gezwungen, Riefenfortschritte machte, auf bem= felben Standpunkte fteben blieb, auf dem es, nachbem ber Rampf gegen bie Araber aufgehort hatte, angefom: men mar. Die lette Spanien gufammenhaltende Ibee, der Glaube, nutte fich ab, nachbem er in dem Rriege gegen die Ungläubigen nicht mehr taglich neue Rahrung einsaugen konnte, und fo feben wir beute in Spanien, teinen Rampf um die Berrichaft, um einen Ehron, fondern die nothwendigen Wirren und Gebahrmeben eines Bolfes, bas eine neue Lebensibee fucht, und fie woht eben burch bie= fen Rampf fetbft finden muß und wird. Der alte Glaube, die Lebensidee Spaniens, bie aus bem Rampfe gegen die Uraber fiegreich hervorgegangen war, beren legtes Muf: flactern wir in bem Rriege gegen Rapoleon faben, bat fich in ber Inquisition abgenugt, und Spanien fuchte beute einen Erfas fur benfelben. Der gegenwartige Rampf ift fo nur das blutige Borfpiel einer neuen Gpoche für Spanien.

Das Alles wurde mir in der Gallerie des herrn Uguado nur noch klarer, benn ich fah hier abermals, wie nothwendig es ift, bei Allem, was aus Spanien kommt, 7

п

7

2

8

12.

11

2

Ü

13

2

4

2

3

3

IJ

wie was in Spanien geschieht, zu suchen, ben höheren, ben überblickenben Standpunkt zu erlangen; und wie bieser Standpunkt gerade bei einem Lande um so nothe wendiger, je frember baffelbe burch die einseitige Richtung seines Staatse und Bolkstebens allen übrigen so vielseistig thätigen europäischen Bölkern geworden ift.

giai

nen

oie

301

feir

tig

esd

Ri

100

fem

3(1)

Pet

mi

010

III

100

驱

38

30

TE ST

9d

R

20

10

a

28

30

3]

3

R

10

at.

Ø

河

(3

11

R

Ø-

Ħ.

n.

Die greuelhaften Martyrscenen werden im Museum des Louvre zu Frazzen; da die tiefe Gläubigkeit, die Rampsesreligion, die aus dem Kreuze den Handgriff des Schwertes gegen den Unglauben machen mußte, die diezsen durch jenes besiegte, auf keine Weise in dem königlischen Museum vertreten, und man nur etwa in dem dunzkeln Bilde jenes Mönches von Zurdaran sie zu ahnen im Stande ist. Aber die Auslösung des Käthsels, die in diesem Mönche gegeben ist, ist so durch die Menge der nichtssagenden frazzenhaften Gespenster des spanischen Sphing in den Hintergrund verdrängt, daß es nur selten Jemanden gelingen wird, sie im Louvre herauszusinden.

In der Gallerie des Herrn Aguado tritt uns dages gen der Geist des spanischen Bolkes, des spanischen Glaus bens und auch der spanischen Malerei und Kunst klar und unverhüllt entgegen, und Murillo ist der treuste Ues bersetzer dessetzen.

Die fpanische Rampfesreligion mar eben burch diefen Rampf, burch feinen 3weck, bie Befiegung bes Feindes, ben Gewinn von Beute, Band und Sclaven, und burch bie Erreichung beffelben aus ben ibealischen Regionen bes himmels herabgeftiegen, hatte fich gleichfam gu einem geitlichen Bwede verforpert, vermaterialifirt. Der Bohn, ber fur die guten Chriften anderer Lander, ihrer erft in jener Belt, im himmel barrte, murbe ben fiegreichen Spaniern ichon auf diefer Erbe gu Theil; die Beute, Die Schage, bie Palafte ber Araber, Albambra, maren ber Rampfespreis, ber zeitliche Lohn, ber irbifche himmel bes glaubigen spanischen Rampfers. Und auch die Solle murbe gu einer zeitlichen Bolle, gu ber bie Inquifition Die Scheiterhaufen angundete, und die Martyrinftrumente ichmiebete, weste und glubte. Daß bei einem folchen Blauben, bei fo in bie Beitlichkeit übergreifenbem Sim= mel, fo auf Erden verfinnlichter Bolle, die fpanifche Runft nicht zu einer ibealischeren Unschauung bes Runftgegenftanbes gelangte, ift fo naturlich als Et= was und frappirt ficher ichon bei einer auch nur ober= flachlichen Ueberficht ber Runftichage bes herrn Mguabo. Murillo, ber ausgezeichnetfte Runftler ber fpanischen Schule, ftrebte oft nach einem hobern idealifchen Stand: puntte für feine Dabonnen, für feine Beiligen, aber ftets jeigen biefe Berfuche, bag er an ber Grange bes einem Spanier Möglichen angelangt mar. Much nicht ein ein:

ziger solcher Bersuch, wie oft man auch dieß Streben in mehreren Gemälden der Gallerie Aguado sieht, ist gelungen, und nur in einer Madonna (La Coruption Nr. 79) zeigt der gewaltige Meister, daß er vielleicht in Deutsche land oder Italien auch in dieser Beziehung das höchste vollkommenste zu leisten im Stande gewesen sinn würde. Ueberall fast wird die veredelte, veridealisirte Madonna, der überirdisch sinn sollende Geist, zum schwindenden, charakterlosen Bilde, in dem man kaum noch die Hand des Meisters zu erkennen vermag.

Gines ber bebeutenbften Bilber von Murillo in ber Mguado'fchen Gallerie, ber Tob ber beiligen Clara (la mort de S. Claire, ou la procession des vierges Nr. 67, - 6 Fuß und 6 Boll boch, 15 Fuß breit), ift gerabe in ber angebeuteten Beziehung vom bochften Intereffe. Links fieht man bier bie beilige Clara auf bem Tobtenbette von Monchen und Monnen umgeben, wahrend rechts eine Prozeffion ber Jungfrauen von Chris ftus und feiner Mutter angeführt aus dem himmel ber= absteigen. In diefer Gruppe von himmlifchen Jungfrauen hat ber Runftler verfucht, bas Ibealifche ber him= melenatur barguftellen; aber bie himmlifchen Jungfrauen werden zu nichtsfagenben, flachen Befen, die an bie Do= bejournalgefichter erinnern; die Madonna ift ohne allen Musbrud, und ber milblachelnbe Chriftus zeichnet fich nur burch feine Stellung, in ber er eben mit ber Mabonna ein en avant deux anfangen zu wollen icheint, aus. Dagegen ift bie irbifche Gruppe, bie fich um bas Tobten= bett ber beiligen Clara reiht, bes Meiftere gang murbig. Rraftiges Leben, Musbrud und Bahrheit fprechen bier aus jebem Gefühle, und die irdifche Ruhe, bas ftille Bachein ber Sterbenben ift fo gludlich gebacht ale ausge= führt.

In einem andern Gemälbe, einem heiligen Vincent Terres (Nr. 69) versuchte Murillo abermals mit demsfelben unglücklichen Erfolge seinen Gegenstand zu verideaslisten. Der Heilige erscheint hier mit gewaltigen Flüsgeln, aber diese selbst sind nicht im Stande, ihn von der Erbe zu entsessen, und die ganze Gestalt ist so plump, so materiell, so Erde und Staub, Zeitliches und Irdisches witternd, daß man hinter ihr nur das Portrait eines nicht einmal frommen Mönches suchen sollte, aber sicher ohne die Flügel nicht an den überirdischen Heiligen dens ken würde.

In vielen Gemalben anderer spanischer Kunstler zeigt sich dasselbe ungluckliche Streben, sobald sie es verssuchen, aus der Wahrheit in's Ideale, aus dem Irdischen in's Ueberirdische übergreifen zu wollen. Ein Haupt: werk Zurbaran's ist in dieser Beziehung wieder merkwürs

big. Der heilige Hugo, die Huhner der Brüder, Chartreur in Schildkröten verwandelnd (156), ist der Gegenstand desselben. Die Bunder sind eben Bunder, überirdische Ereignisse, und wer sie darstellen will, muß sie
überirdisch darzustellen suchen, oder den Bersuch ganz unterlassen. Hier auf diesem Bilde aber, das schon geordnet, schon gemalt, voller Ausdruck und Kraft ist, sieht man
förmlich, wie dieß Hühnchen durch die Berührung des
Deiligen zu einem Mittelding zwischen Schildkröte und
Huhn wird, die Bollendung des Bunders geht nicht augenblicklich vor sich, sondern es ist für den Spanier Zurbaran eine Art chemischer Umgestaltung nöthig, und er
erhascht dieselbe im Augenblicke, wo sie eben vor sich geht,
wo das Huhn nicht mehr Huhn, und nech nicht Schildtröte ist. Es ist tas eine acht spanische Aussaliung.

Der Maler Morales ist in dieser Beziehung noch bes sonders merkwürdig. Die Spanier nannten ihn ben Göttlichen, aber die Göttlichkeit in seinen Gemälden besteht eben nur in einem total mislungenen Bersuche zu idealistren, in einer geleckten, verschwimmenden, alle Energie und Charakter verwischenden Manier. Seine Bilder in der Aguado'schen Gallerie (Nr. 60 bis 62), sind sprechende Beweise für diese Ansicht.

Doch genug von biefer allgemeinen Richtung ber spanischen Schule, die nur eine andere Folge berselben, Berzeitlichung bes himmels und der holle, die zur Insquisition, und auch in der Kunft zu jener Menge von Inquisitionsscenen führte, ift. Buruck zu Murillo.

Die beiben fconften Bilber Murillo's, und wohl bie fconften ber gangen fpanifchen Gallerie bes herrn Uguado - ich fpreche bier nur meine individuelle Unficht aus, Unbere mogen anderen Gemalben ben Borgug geben, ich habe nichts bagegen - find: ber heilige Diego be= tenb por einem Rreuge (Rr. 71) und die Recep: tion bes b. Gilles bei'm Pabfte (Dr. 72, beide 5 Fuß und 1 Boll hoch, 5 Fuß und 10 Boll breit). Beide Bilber find lebendig und mahr in einer Urt, wie fie felten, ich mochte fast fagen: nirgende bie erften Runftler der beften Malerschulen erreicht haben. In dem erften Bilbe fteht ber beilige Diego links por einem Rreuze und betet. In feinem Gefichte liegt eine fo tiefe aber rein menschliche Inbrunft, wie fie ficher faum je gemalt murbe, aber wie man fie eben fo ficher faft taglich in tatholischen Banbern, wo noch ein fefter Glaube herricht, feben fann. Rechts mehr im Borbergrunde ift eine Gruppe Monche, Die fich um ben Cardinalbifchof von Pampeluna reihen, und die gang menfchlich über bas inbrunftige Gebet bes

Beiligen zu biseutiren icheinen. Befonbers einer ber Monche, mit einem ichonen, freien, offnen, aber auch etwas aufgeklart unglaubigen Befichte, icheint ber Gis cerone bes Cardinals gu fenn. In bem andern Bilde fteht ber heitige Billes, ein Greis mit vortretendem Rinn, mit von Beit und Greigniffen burchfurchtem Gefichte und Stirn vor bem Pabft. Much hier wieber nichts Ueberir= bisches, nichts Ibealisches, aber eine menschliche, eine Formenwahrheit, bie bis zur Taufchung geht, und bie fo fprechend wird, bag bie Bilder oft ein fast ichauererres gendes Leben haben. Da fehlt auch nicht eine Mustel, nicht eine Falte im Gefichte bes Greifes, und jebe Form tritt fo felbstftandig, fo mahr hervor, daß menn von biefem Bilbe auch nur ein zollbreiter Lappen abgeriffen murbe, man an ihm bie Spand bes Deiftere auf ben erften Blick ertennen mußte.

330

山山

\$13

30

III)

di

-71

an

01

22

,ls

m

23

m:

:1

20

41

32

d

m

o

23

n

ä

13

43

Diefe Bahrheit, diefes icharfe und boch fo naturliche Formleben tritt noch flarer in bem Portrait eines Monches von Murillo (Rr. 102) hervor. Das Muge glangt und lachelt hier, bie Lippe fpricht, jede Mustel gudt, und wir fteben zweifelnd ob wir ftaunen ober ichaubern follen, benn bie fprechende Bahrheit biefes Bilbes ift fo erschutternd, daß man beinahe eber an bas Bunder glauben murbe, bas einen Menfchen in jenen Ramen festzubannen im Ctande mar, als an bas, burch welches folche Bahrheit auf ber Leinwand gemalt werben fonnte. 3ch habe Portraite ber größten Meifter aller Schulen ge: feben, vielleicht welche, bie iconer aufgefaßt maren, bie mehr ben Beift, bas Befen ihres Urbildes wiebergugeben ftrebten und mußten, fah aber nie Gines, bas bie Form bis in's lette Detail mit einer folden Bahrheit feffelte. Und ba eben bie Form bas Bild bes Beiftes ift, fo tritt diefer bei ber Bollendungsftufe auf ber Murillo, als er bief Bild malte, ftand, fo lebendig, wie felten, faft nie bei andern Malern, die nur die Form wiederzugeben wiffen, hervor. Gerade diefe Deifterschaft ift aber auch nothwendig, um bieje Malerart erträglich gu machen, benn wenn die Mittelmäßigkeit an die Form gefeffelt ift, fo fteht biefe um fo todter ba, je weniger man verfucht hat, durch hineintragung eines lebendigen Bedankens die Mangelhaftigteit ber Form ju erfegen.

Mur diese letten brei Bilder Murillo's scheinen ber höchsten Bollendungsepoche bieses Malers anzugehören. Die übrigen, die wir in ber Gallerie bes herrn Aguado sehen, sind oft noch schon aber reichen nicht mehr an die lettgenannten. Selbst ber Tod ber heiligen Glara ges hort nur durch ben irdischen Theil dieser Epoche an.

(Befdluß folgt.)